

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 10: Baustoff-Kreisläufe

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Age Award 2004

**Alt und jünger Modelle für generationen-  
übergreifendes Wohnen mit Zukunft**

Gesucht werden Wohnmodelle, die das Zusammenleben verschiedener Generationen bereichern. Projekte, die den Austausch von Dienstleistungen, Unterstützungen und Kontakten erfolgreich umsetzen.

Der Age Award wird jedes Jahr von der Age Stiftung vergeben und will die Breite der Wohnmöglichkeiten im Alter darstellen und fördern. Die Preissumme beträgt CHF 250 000. Ebenfalls zum Preis gehört ein Kurzfilm, welcher vom Dokumentarfilmer Paul Riniker über das Siegerprojekt gedreht wird.

Wenn Sie mehr über das diesjährige Wettbewerbsthema und die Teilnahmebedingungen erfahren wollen, besuchen Sie unsere Website: [www.age-stiftung.ch/award](http://www.age-stiftung.ch/award)

Teilnehmen können Gruppen oder Organisationen, die Modelle von generationenübergreifendem Wohnen betreiben oder leben. Einsendeschluss für Wettbewerbsbeiträge ist der 27. April 2004.



ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

**Learning Center**  
à l'Ecole Polytechnique Fédérale  
de Lausanne (EPFL)

L'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne planifie la construction du futur noyau de son campus: une grande bibliothèque au service de ses quelques 9500 étudiants, chercheurs et collaborateurs.

Ce nouveau bâtiment sera un lieu où l'on vient seul ou en groupe pour se forger de nouveaux savoirs, partager des informations, échanger des idées et imaginer des solutions. Un centre de connaissance de la nouvelle génération, où chacun accèdera à l'ensemble des informations, que ce soit sur des supports physiques traditionnels ou au travers des réseaux virtuels.

Un lieu à vivre aussi avec des restaurants, des salles d'expositions et de conférences. Un carrefour au sein d'un campus en pleine mutation.

Un lieu emblématique enfin, qui devra être le reflet de l'identité de l'EPFL, de son dynamisme et de sa croissance, ainsi que de sa capacité d'innovation et de son implication dans de nombreux défis de portée mondiale.

Pour concrétiser ce bâtiment, l'EPFL lance un appel international d'architecture: les architectes intéressés remettront un dossier de présentation, dans le cadre d'une procédure sélective, en vue de l'attribution de mandats d'études parallèles pour un avant-projet d'architecture. Les informations relatives peuvent être obtenues à:

**EPFL**

**DII / Service des constructions et d'exploitation**  
**BS - Ecublens**  
**CH-1015 Lausanne**  
**Switzerland**

ou sur le site web:

<http://learningcenter.epfl.ch/>

Les dossiers de candidature devront être en possession du maître de l'ouvrage (adresse ci-dessus) au plus tard le 16 avril 2004 à 12h00.



## STELLENANGEBOTE

KNELLWOLF

**Sie wollen sich selbständig machen?**

Karriereplanung / Laufbahnberatung / Assessment / Coaching für  
Ingenieure und Architekten

KNELLWOLF Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement  
8057 Zürich, Schaffhauserstr. 272  
Tel. 01 311 41 60 Fax. 01 311 41 69  
E-Mail: [info@knellwolf.com](mailto:info@knellwolf.com) [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

**Im Süden in die Schule gehen –**

Entwicklungseinsatz mit

**INTER TEAM**  
Fachleute im  
Entwicklungseinsatz

Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)

Für unser Ingenieurbüro in BUCHS – AARAU suchen wir zur  
Verstärkung unseres Teams einen

**TECHNIKER (-IN) TS,  
EVTL. BAUINGENIEUR (-IN) FH**

Aufgabengebiete:

**CAD-Konstrukteur (-in)**

Als CAD-Konstrukteur (-in) bearbeiten Sie selbstständig anspruchsvolle Projekte im Bereich Allg. Tiefbau, Strassenbau, Brückenbau und Bauwerkserhaltung.

**Projektleiter (-in) CAD**

Als Projektleiter (-in) CAD überwachen und warten Sie das CAD-System der Unternehmung (ca. 10 Arbeitsplätze) und garantieren einen ordnungsgemässen Betrieb der Anlagen sowie die Sicherheit der erstellten Daten.

Anforderungsprofil:

Erfahrung als CAD-Konstrukteur (-in)  
Fundierte Hardware- und Softwarekenntnisse  
für min. ein CAD-System

Arbeitsantritt sofort oder nach Vereinbarung. Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme richten Sie bitte an Herrn P. Sandmeier, Tel. 062 891 54 51, Härdi & Fritschi AG, Bresteneggstrasse 5, 5033 Buchs.

**HÄRDI & FRITSCHI AG**

*BAUINGENIEURE*

Ingenieurbüro für Hoch-, Tief-, Brückenbau und Akustik  
Buchs-Aarau Lenzburg Oftringen